

**LỆNH của Chủ tịch nước số 07/2001/  
L-CTN ngày 12/7/2001 về việc công  
bố luật.**

*Căn cứ vào Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội  
chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;*

*Luật này quy định về giao thông đường bộ.*

**CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA  
VIỆT NAM**

*Chương I*

**NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG**

*Căn cứ vào Điều 103 và Điều 106 của Hiến  
pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh.**

*Căn cứ vào Điều 78 của Luật Tổ chức Quốc  
hội;*

Luật này quy định quy tắc giao thông đường  
bộ; các điều kiện bảo đảm an toàn giao thông  
đường bộ của kết cấu hạ tầng, phương tiện và  
người tham gia giao thông đường bộ, hoạt động  
vận tải đường bộ.

*Căn cứ vào Điều 50 của Luật Ban hành các văn  
bản quy phạm pháp luật,*

**Điều 2. Đối tượng áp dụng.**

**NAY CÔNG BỐ:**

Luật này áp dụng đối với cơ quan, tổ chức, cá  
nhân hoạt động, sinh sống trên lãnh thổ Cộng  
hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam; trong trường  
hợp điều ước quốc tế mà Cộng hòa xã hội chủ  
nghĩa Việt Nam ký kết hoặc tham gia có quy  
định khác với Luật này thì áp dụng quy định của  
điều ước quốc tế đó.

**Luật Giao thông đường bộ**

**Điều 3. Giải thích từ ngữ.**

Đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ  
nghĩa Việt Nam Khóa X, kỳ họp thứ 9 thông qua  
ngày 29 tháng 6 năm 2001./.

Trong Luật này, các từ ngữ dưới đây được hiểu  
như sau:

**Chủ tịch**

**nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam**

**TRẦN ĐỨC LƯƠNG**

1. *Đường bộ* gồm đường, cầu đường bộ, hầm  
đường bộ, bến phà đường bộ.

**LUẬT Giao thông đường bộ**

(số 26/2001/QH10 ngày 29/6/2001).

2. *Công trình đường bộ* gồm đường bộ, nơi  
dừng xe, đỗ xe trên đường, hệ thống thoát nước,  
đèn tín hiệu, cọc tiêu, biển báo hiệu, dải phân  
cách và công trình, thiết bị phụ trợ khác.

*Để tăng cường hiệu lực quản lý nhà nước, để  
cao ý thức trách nhiệm của cơ quan, tổ chức, cá  
nhân nhằm bảo đảm giao thông đường bộ thông  
suốt, trật tự, an toàn, thuận lợi, phục vụ nhu cầu  
đi lại của nhân dân và sự nghiệp xây dựng, bảo  
vệ Tổ quốc;*

3. *Đất của đường bộ* là phần đất trên đó công  
trình đường bộ được xây dựng.

4. *Hành lang an toàn đường bộ* là dải đất dọc  
hai bên đường để bảo đảm an toàn giao thông và  
bảo vệ công trình đường bộ.

5. *Phần đường xe chạy* là phần của đường bộ

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com